

485829-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, inžinierske a plánovacie služby – Entwicklung Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2 Tragwerksplanung, Los 3 TGA AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude

OJ S 133/2026 14/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Große Kreisstadt Hoyerswerda

E-mail: Carola.Dunkel@hoyerswerda-stadt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Entwicklung Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2 Tragwerksplanung, Los 3 TGA AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude

Opis: Entwicklung Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2 Tragwerksplanung, Los 3 TGA AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude

Identifikátor postupu: 019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555

Interný identifikátor: 46-2026_Hoyerswerda/Lindenschule-Los 2_Los 3_Los 4

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71240000 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: J.-G.-Herder-Straße 26

Mesto: Hoyerswerda

PSČ: 02977

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: entfällt

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB sowie die in den Vergabeunterlagen weiteren genannten Ausschlussgründe

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Tragwerksplanung

Opis: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Tragwerksplanung gem. § 49 ff.

HOAI, Leistungsphasen 1 bis 6

Interný identifikátor: LOT-0002

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií

Možnosti:

Popis možností: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe 2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung + Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 4: BA 1 /Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 5: entfällt; Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 7: BA 2/Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: entfällt. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen (1. Ingenieurtechnische Kontrolle des Tragwerkes auf Übereinstimmung mit den geprüften statischen Unterlagen sowie 2. Ingenieurtechnische Kontrolle der Baubehelfe)

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: J.-G.-Herder-Straße 26

Mesto: Hoyerswerda

PSC: 02977

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 5

Ďalšie informácie o obnovení: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert. Terminplan: Bauausführung BA

1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029;
Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme BA 2 mit Schuljahresbeginn
August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy

Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Architekt" gemäß § 75 (1)VgV nachweisen können und Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2) VgV nachweisen können. Für Architekten ist der Kammereintrag nachzuweisen. Bei juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 110.000 EUR /Jahr für Leistungen der Tragwerksplanung. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Mindestanforderung: Nachweis „Qualifizierter Tragwerksplaner“ durch Kammereintrag. Die Nichterfüllung der Mindestanforderung führt zum Ausschluss!

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Architekten /Ingenieure im Bereich Tragwerksplanung. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert. Mindestanzahl 2 Architekten/Ingenieure im Bereich Tragwerksplanung. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmerverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Für Tragwerksplanungen gem. § 49 ff. HOAI sind genau 3 Referenzen mit vergleichbaren erbrachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von Tragwerksplanungen in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, 3 Referenzen im Gesamtzeitraum wie folgt: 1. 1 Referenz Sanierung/Umbau /Erweiterung DDR-Typenbau, 2. 1 Referenz Neubau öffentliches Gebäude, 3. 1 Referenz Neubau Sporthalle. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 2-6 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Opis: 100 % Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Lehota na prijímanie ponúk: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 70 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angebote erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabepattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Doplňujúce informácie: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Gesellschaft
bürgerlichen Rechts

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Technische Ausrüstung, AnlGr 1-3

Opis: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Planungsleistungen Techn.

Ausrüstung, AnlGr 1-3 gem. § 53 ff. HOAI, Leistungsphasen 1 bis 9

Interný identifikátor: LOT-0003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71321000 Inžinierske projektovanie mechanických a elektrických inštalácií budov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71315000 Stavebné služby, 71321200 Projektovanie vykurovacích systémov, 71321300 Konzultačné služby týkajúce sa inštalácií potrubí, 71321400 Konzultačné služby týkajúce sa ventilácií

Možnosti:

Popis možností: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe

2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung + Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 4: BA 1

/Leistungsphase 8; Beauftragungsstufe 5: Leistungsphase 9 (optional) BA 1;

Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 7: BA 2

/Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: Leistungsphase 9 (optional) BA 2. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen (siehe Vergabeunterlagen).

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: J.-G.-Herder-Straße 26

Mesto: Hoyerswerda

PSČ: 02977

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 7

Ďalšie informácie o obnovení: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert. Terminplan: Bauausführung BA 1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029; Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme BA 2 mit Schuljahresbeginn August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes
Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy
Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2) VgV nachweisen können. Bei juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 170.000 EUR /Jahr für Leistungen der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Ingenieure im Bereich der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert.

Mindestanzahl 2 Ingenieure im Bereich der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmeverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Für Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3 gem. § 53 ff. HOAI sind mind. 3 Referenzen mit vergleichbaren er-brachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von haustechnischen Anlagen der Anlagengruppen 1 bis 3 (Sanitär, Heizung, Lüftung) in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, mind. 3 Referenzen im Gesamtzeitraum, die Referenzobjekte müssen im benannten Zeitraum fertig gestellt und Betrieb genommen sein. Durch den Bieter müssen mindestens Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 erbracht worden sein. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Angaben zu den Mitgliedern des Projektteams, die für die Erbringung Leistungen vorgesehen sind. Für jede benannte Person ist eine Auflistung mit folgenden Angaben den Unterlagen zur Angebotsabgabe beizufügen: Berufliche Qualifikation mit ausstellender Einrichtung und Datum. Angaben gefordert für (Mehrfachbenennung möglich): Projektleiter, Fachplaner Anlagengruppe 1, Fachplaner Anlagengruppe 2, Fachplaner Anlagengruppe 3.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Opis: 100 % Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Lehota na prijímanie ponúk: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 70 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angabe erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabepattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Doplňujúce informácie: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Gesellschaft bürgerlichen Rechts

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

5.1. **Časť: LOT-0004**

Názov: Technische Ausrüstung, AnlGr 4-5

Opis: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Planungsleistungen Techn. Ausrüstung, AnlGr 4-5 gem. § 53 ff. HOAI, Leistungsphasen 1 bis 9

Interný identifikátor: LOT-0004

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71321000 Inžinierske projektovanie mechanických a elektrických inštalácií budov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71315000 Stavebné služby, 71314100 Služby súvisiace s elektrinou, 71316000 Poradenské služby pre oblasť telekomunikácií

Možnosti:

Popis možností: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe

2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung + Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 4: Leistungsphase 8, BA 1; Beauftragungsstufe 5: Leistungsphase 9 (optional) BA 1; Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 7: BA 2 /Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: Leistungsphase 9 (optional) BA 2. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen (siehe Vergabeunterlagen)

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: J.-G.-Herder-Straße 26

Mesto: Hoyerswerda

PSČ: 02977

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 7

Ďalšie informácie o obnovení: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert. Terminplan: Bauausführung BA 1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029; Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme BA 2 mit Schuljahresbeginn August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy

Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2) VgV nachweisen können. Bei juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 120.000 EUR /Jahr für Leistungen der Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Angaben zu den Mitgliedern des Projektteams, die für die Erbringung Leistungen vorgesehen sind. Für jede benannte Person ist eine Auflistung mit folgenden Angaben den Unterlagen zur Angebotsabgabe beizufügen: Berufliche Qualifikation mit ausstellender Einrichtung und Datum. Angaben gefordert für (Mehrfachbenennung möglich): Projektleiter, Fachplaner Anlagengruppe 4, Fachplaner Anlagengruppe 5.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Ingenieure im Bereich Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert. Mindestanzahl 2 Ingenieure im Bereich Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmerverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Für Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3 gem. § 53 ff. HOAI sind mind. 3 Referenzen mit vergleichbaren erbrachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von haustechnischen Anlagen der Anlagengruppen 1 bis 3 (Sanitär, Heizung, Lüftung) in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, mind. 3 Referenzen im Gesamtzeitraum, die Referenzobjekte müssen im benannten Zeitraum fertig gestellt und Betrieb genommen sein. Durch den Bieter müssen mindestens Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 erbracht worden sein. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Opis: 100 % Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Lehota na prijímanie ponúk: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 70 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angebote erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabepattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Informácie o verejnom otvaraní ponúk:

Dátum otvorenia: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Doplňujúce informácie: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Gesellschaft bürgerlichen Rechts

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Große Kreisstadt Hoyerswerda

Registračné číslo: Leitweg-ID 14625240-SV01-03

Poštová adresa: S.-G.-Frentzel-Straße 1

Mesto: Hoyerswerda

PSČ: 02977

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Fachgruppe 60.1 Bau- und Liegenschaftsmanagement, Frau Dunkel

E-mail: Carola.Dunkel@hoyerswerda-stadt.de

Telefón: +493571456553

Internetová adresa: <https://www.hoyerswerda.de>

Profil kupujúceho: <https://www.hoyerswerda.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Registračné číslo: DE 233121477

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSČ: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Referatsleiterin Wiltrud Kadenbach

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefón: +49341 977-3800

Fax: +49341 977-1049

Internetová adresa: <http://www.lids.sachsen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 019f4ccf-04b1-4419-bd39-2d7b41ff02ab - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/07/2026 20:52:22 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 485829-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 133/2026

Dátum uverejnenia: 14/07/2026